

Paulo Nhoma A Eto So Abien A Ɔkyerɛw Kɔmaa Timoteo

Nhyia

¹ Saa nhoma yi fi Paulo a ɔye Kristo Yesu somafo no nkyen. Onyankopɔn ankasa na ɔfrɛ me sɛ ɔsomafo, na ɔde nkwa a ɔhyɛ ho bɔ a enam Kristo Yesu mu gyidi so de bre mo.

² Mede kɔma me dɔba Timoteo:

Adom, mmɔborɔhunu ne asomdwoe mfi Agya Nyankopɔn ne yen Awurade Kristo Yesu nka wo.

³ Meda Onyankopɔn a mede adwene mu fann som no sɛnea me mpanyimfo yee no ase. Daa, anadwo ne awia, mekae wo wɔ me mpaebɔ mu.

⁴ Mekae wo nisutew bere a yeredi mpaapaemu no a, ɛma m'ani gyina wo. Enti sɛ miɛu wo bio a m'ani begye. ⁵ Wɔkae me wo nokware gyidi a efi ase wɔ wo nenabea Lois ne wo na Eunike mu no, na magye ato mu sɛ mprenpren ɛwɔ wo nso mu bi saa ara.

⁶ Eyi nti merebɔ wo nkae sɛ, kae akyɛde a bere a mede me nsa guu wo so no Onyankopɔn de maa wo no. ⁷ Efisɛ Honhom a Onyankopɔn de maa yen no mma yenye ahufɔ, na mmom Honhom no ma yen tumi, ɔdɔ ne ahohyɛso.

⁸ Mma w'ani nnwu wɔ Awurade adansedi, ne

me a meye ne deduani no ho. Na se ohaw bi to wo wo Asempa no ka ho a, gyina pintinn wo ahooɔden a Onyankopɔn de ama wo no mu. ⁹ Ogyee yen nkwa frɛɛ yen se yemmeyɛ ne de. Enye biribi pa bi a yeyɛ nti, na mmom n'adom ara kwa. Ansa na wɔrehyɛ wiase ase no na onam Kristo Yesu so kyɛɛ yen saa adom no, ¹⁰ nanso mprenpren wɔnam Agyenkwa Kristo Yesu no ba a ɔɔɛba no so ada no adi akyere yen. Kristo, yen Agyenkwa dii owu so nkonim, na ɔde anigyesɛm a ehyeren te se kanea, na ɛma nkwa a enni awiei brɛɛ yen. ¹¹ Onyankopɔn ayi me se ɔsomafo ne ɔkyerɛkyerɛfo se menna Asempa no adi. ¹² Enam eyinom so nti na mihi saa amane yi. Nanso meda so wo gyidi, efise minim nea mede me ho to no so no, na minim nso se ɔɔɛkora nea mede ahyɛ ne nsa no ama da no nso.

¹³ So nokwasɛm a mekyerɛɛ wo no mu yiye na fa ye nhwesode, na tena gyidi ne ɔɔɔ a eyɛ yen de wo Kristo Yesu mu no mu. ¹⁴ Wɔde ademude a esom bo ahyɛ wo nsa. Fa Honhom Kronkron a ɔte wo mu no mmoa bo ho ban.

¹⁵ Senea wunim no, Kristofo a wofi Asia baa ha no nyinaa aguan agya me. Figelo ne Hermogene nso ka wɔn ho.

¹⁶ Awurade nhu Onesiforo fifo mmɔbo, efise ohyɛɛ me nkuran mpɛn bebree. N'ani anwu wo me ho se mada afiase pɛn, ¹⁷ na oduu Roma pɛ, na ɔboɔ mmɔden hwehwɛɛ me ara kosii se ohuu me. ¹⁸ Awurade mmoa no na da no, onya ahummɔbo mfi Awurade no nkyɛn! Wunim akwan ahorow a ɔfaa so boaa me wo Efeso.

2

Ma Kristo Ahooɗen Nhye Wo Den

¹ Na wo, Timoteo me ba, Kristo Yesu ye mmɔborɔhunufɔ, enti ma ɔnhye wo den. ² Fa nsem a wotee se mereka akyerɛ adansefo bebreɛ no, na fa hye nnipa a wugye wɔn di na wobetumi akyerɛ afoforo nso nsa. ³ Se amanehunu ba wo so a, mia w'ani tena se Kristo Yesu sraani pa. ⁴ Ɔsraani mmfa ne ho nhyehye afisem mu, efise ɔpe se ɔso ne panyin ani. ⁵ Saa ara nso na obi a ɔfra akansi mu a otu mmirika no rentumi nni nkonim gye se odi akansi no mmara so. ⁶ Eɛe okuafo mmɔdemmɔfo se odi kan nya ne nnɔbae bi. ⁷ Dwene nsem a mereka yi ho, efise Awurade bɛma woate biribiara ase.

⁸ Kae Dawid aseni Yesu Kristo a wonyan no fi awufo mu senea wɔkaa no wɔ Asempa a mekaa ho asem no mu no. ⁹ Esiane se meka Asempa no nti mihi amane, mpo, wɔagu me nkɔnsɔnkɔnsɔn se ɔdebɔneyeni. Nanso wonguu Onyankɔɔn asem no nkɔnsɔnkɔnsɔn ε. ¹⁰ Eno nti, migyina biribiara a ebeba me so no ano ma wɔn a wɔapaw wɔn no senea ebeye a wɔn nso benya nkwagye ne anuonyam a enni awiei a ewɔ Kristo Yesu mu no bi.

¹¹ Nsem a eɛe se wode wo ho to so ni:
 “Se yene no wui a,
 yene no bɛtena ase.

¹² Se yeampa abaw a
 yene no bedi hene.
 Se yepa no a,
 ɔno nso bɛpa yen.

¹³ Se yenyɛ nokwafo a,

ɔno de, ɔye ɔnokwafo
efise ɔrensan n'asem."

Nnye Akyinnyehunu

¹⁴ Monkae mo nkurɔfo wɔ eyi ho na mommo wɔn kɔkɔ wɔ Onyame anim se wɔnnham wɔn nsem ho, na mfaso biara nni so; na esee atiefo adwene keke. ¹⁵ Bɔ mmɔden se wobeyɛ odwumayeni a womfere Onyankopɔn adwuma no ye ho, na kyere nokware a ewɔ Onyankopɔn asem no mu no, na woafata n'anim. ¹⁶ Twe wo ho fi nsenhuhuw a ɛho ntew ho, efise ɛno na ɛpam nnipa fi Onyankopɔn ho. ¹⁷ Nea wɔkyere no te se akisikuru a ɛtrɛw fa ɔhonam no ani. Saa akyerɛkyerɛfo yi mu baanu ne Himeneo ne Fileto. ¹⁸ Wɔaman afi nokware no ho na wɔka kyere agyidifo bi se, yen wusɔre no atwam dedaw nam saa asem no so sɛe wɔn adwene. ¹⁹ Nanso obi rentumi nhinhim fapem dennen a Onyankopɔn ato no, efise wɔakyerɛw wɔ so se, "Awurade nim wɔn a wɔye ne de," na "Esɛ obiara a ɔka se ɔye Awurade de no se ɔtwe ne ho fi bɔne ho."

²⁰ Nkuku ne nkaka wɔ ofi kɛse mu. Ebi wɔ hɔ a wɔde dwetɛ na aye, bi nso wɔde sikakɔkɔ na aye. Wɔde dua na aye bi na afoforo nso wɔde dɔte. Ebi wɔ hɔ a ewɔ hɔ ma nnapɔnna bi na afoforo nso de di dwuma daa. ²¹ Sɛ obi tew ne ho fi saa nneɛma bɔne no ho a, wɔde no beyɛ nnwuma sononko efise watu ne ho asi hɔ, asiesie ne ho ama ne wura se dwuma pa biara a esɛ se odi no, obedi.

²² Guan fi mmerantebere mu akɔnnɔ ho, na tiw nneɛma a ɛho tew te se: trenɛe, gyidi, ɔɔ ne asomdwoe a ɛka wo ne wɔn a wofi koma pa

mu bo mu fre Awurade ma oboa no akyi. ²³ Mfa wo ho nhyehye nkwasea akyinnye a emfa hwee mma no mu, efise ede akasakasa ba. ²⁴ Ense se Awurade somfo ne obi nya akasakasa. Esee se oye ayamyeye ma obiara. Esee se oye okyerekyerfo pa a owo boaseto nso ²⁵ a se won a wone no di asi fom a, oto ne bo ase tee won, se ebia Onyankopon besakra won adwene ama wahu nokware no. ²⁶ Na won adwene mu ada ho na woguan afi obonsam a wakyekyere won ama woye n'apede no afiri mu.

3

Amanehunu Wo Ho

¹ Kae saa asem yi. Nna a edi akyiri no, mmere no mu beye den. ² Nnipa bi beye pesemenkominya, aniberefo, ahohiahiafo ne ahantanfo; wobeye abususenkafo, asoodenfo wo won awofa so; wobeye bonniaye na worempe nyamesom nso, ³ wobeye atirimodenfo, worenhu mmobo, wobeye nnipa dinsaefo basabasa ne abufuwfafafo, wobetan won mfefo a woye nnipa pa no, ⁴ wobeye afatwafafo, anuodenfo, won a wohan; woberpe anigye sen se wodo Onyankopon. ⁵ Wobeye aniani asomfo a wobero tumi a ewo osom no mu no. Twe wo ho fi saa nnipa no ho.

⁶ Won mu bi ko a fi mu kohye mmea a won bone ama wodi fo na akonno ahorow bebre hye won so no so; ⁷ saa mmea no ye nnipa a wope se wosua nneema foforo, nanso wonhu nokware no akyi kwan. ⁸ Senea Yan ne Yambre ne Mose dii asi no, saa ara nso na saa nnipa yi ne nokware

di asi. Wɔye nnipa a wɔn adwene aseɛ na wonsi hwee wɔ gyidi mu. ⁹ Wonnya nkɔso biara efise obiara behu wɔn kwasea.

¹⁰ Na wo de, woadi me nkyerɛkyerɛ, me suban ne me botae so. Woahu gyidi a mewɔ, me boasetɔ, me dɔ, ¹¹ taa a wɔtaa me ne m'amanehunu nyinaa. Wunim nsem a etotoo me wɔ Antiokia, Ikoniom ne Listra, ne ɔtaa dennen a mitumi gyinaa ano no. Nanso Awurade yii me fii ne nyinaa mu. ¹² Wɔn a wɔpɛ sɛ wɔde onyamesom pa tena ase wɔ Kristo Yesu mu nyinaa no, wɔbɛtaa wɔn, ¹³ nanso nnipa bɔne bɛkɔ so aseɛ daa na wɔadaadaa afoforo ne wɔn ankasa wɔn ho. ¹⁴ Nanso wo de, kɔ so tena ase nokware mu sɛnea wɔkyerɛɛ wo no, na gye di yiye. Wunim wɔn a wusua fii wɔn nkyɛn, ¹⁵ na wokae nso sɛ efi wo mmofraase na woahu Kyerɛwsem no a etumi ma wuhu nyansa, na ɛma wunya gyidi wɔ Kristo Yesu mu, na egye wo nkwa. ¹⁶ Kyerɛwsem nyinaa fi Onyankopɔn home mu, na eye ma nkyerɛkyerɛ, atɛnyi, atɛtɛɛ ne trenee mu yen, ¹⁷ sɛnea ɛbɛye a Onyankopɔn nipa bɛye nea wɔasiesie no yiye ama nnwuma pa nyinaa.

4

Paulo Afotu

¹ Migyina Onyankopɔn ne Kristo Yesu a obebu atasefo ne awufo nten, ne ba a ɔbɛba ne n'ahenni no so hyɛ wo sɛ, ² ka asem no, na bere biara gyina ne ka mu dennen yi nten. Ka anim, tu fo na kyerekyere wɔ boasetɔ mu. ³ Bere bi bɛba a nnipa rentie nkyerɛkyere pa

no, na mmom wobedi wɔn ara wɔn asede akyi na wɔaboaboa akyerɛkyerɛfo a wɔbɛka nsem a wɔrehwehwe atie no ano, na wɔaka akyerɛ wɔn.

⁴ Wɔbɛpo nokware no tie, na wɔatie anansesem.

⁵ Nanso mmere nyinaa mu no, esɛ sɛ wohwe wo ho so yiye. Mia w'ani wɔ amanehunu mu. Yɛ ɔsɛmpakafo adwuma na di wo dwuma nyinaa sɛ Onyankopɔn somfo.

⁶ Wogu so rehwe me sɛ afɔre ahwiesa, na bere abɛn sɛ migyaw asetena yi. ⁷ Ɔko pa no, mako, mmirika no, mawie tu; gyidi no makora.

⁸ Afei nea ɛwɔ ma me ne nkonim akyɛde, trenee ahenkyɛw a Awurade a ɔyɛ Otemmufo treneeni no de bɛma me da no, ɛnye me nko, na mmom, wɔn a wɔatena ase wɔ ɔɔɔ mu atwen no no nyinaa.

Nkyerɛkyerɛ A Etwa To

⁹ Bɔ mmɔden bra me nkyɛn ntem. ¹⁰ Dema ɔɔɔ nne wiase yi ma ɔyɛɛ saa guan gyaa me ho kɔɔ Tesalonika. Kreske kɔɔ Galatia, Tito nso kɔɔ Dalmatia. ¹¹ Luka nko ara na ɔne me wɔ ha. Fa Marko ka wo ho na wo ne no mmra, efisɛ obetumi aboa me adwuma no yɛ. ¹² Mesomaa Tihiko kɔɔ Efeso. ¹³ Sɛ woreba a, fa m'atade a migyaw wɔ Karpo nkyɛn wɔ Troa no brɛ me. Ɛyɛ a, fa me nwoma mmobɔwee no nso ka ho, ne titiriw no nea wɔde aboa nwoma yɛe no.

¹⁴ Aleksandro, kɔbere dwumfo no, haw me papaapa; Awurade betua no nea ɔyɛɛ no so ka.

¹⁵ Ɛyɛ a hwe wo ho yiye wɔ ne ho, efisɛ na ɔsɔre tia nsem a yɛka no mu denneennen.

¹⁶ Bere a mereyi me ho ano no, obiara ammoa me. Wɔn nyinaa guan gyaa me. Onyankopɔn

mfa nkyε won. ¹⁷ Nanso Awurade ne me tena maa me ahooden ma mitumi kaa asem no kyereε amanamanmufo ma wotiei. Ogyee me fii gyata anom. ¹⁸ Na Awurade begye me afi bone nyinaa mu na ɔde me akɔ ɔsoro Ahenni no mu wɔ asomdwoe mu. Ɔno na anuonyam nka no daa daa. Amen.

Nkradi

¹⁹ Kyia Priska ne Akwila ne Onesiforo fifo nyinaa ma me.

²⁰ Erasto kaa Korinto na migyaw Trofimo wɔ Mileto, efise na ɔyare. ²¹ Bɔ mmɔden bra ansa na awɔwbere adu.

Eubulo ne Pude ne Lino ne Klaudia ne anu-anom no nyinaa kyia kyia wo.

²² Awurade ne wo honhom ntena. Adom nka mo nyinaa.

**Biblica® Wonhia εho kwamma nhoma
Akuapem Twi Nkwa Asem™
Twi: Biblica® Wonhia εho kwamma nhoma
Akuapem Twi Nkwa Asem™ (Bible)**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Akuapem Twi (Twi)

Dialect: Akuapem

Translation by: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Open Akuapem Twi Contemporary Bible™

Copyright © 1996, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on

any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-04-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

db9c1a75-e6f7-5999-979b-02f8eb612f40